

Bruxelles, 19. srpnja 2023.
(OR. en, de)

Međuinstitucijski predmet:
2021/0145(NLE)

8280/3/23
REV 3 ADD 2

LIMITE

ACP 25
COAFR 133
COLAC 36
COASI 76
WTO 49
RELEX 452

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	9752/21 + ADD 1-2
Predmet:	Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i članica Organizacije afričkih, karipskih i pacifičkih država (OAKPD), s druge strane – izjave

IZJAVE ZA ZAPISNIK VIJEĆA

Izjava Austrije

Austrija je spremna poduprijeti predloženi pristup, ali mora napomenuti da, zbog ustavnopravnih razloga, Sporazum o partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i članica Organizacije afričkih, karipskih i pacifičkih država, s druge strane, može privremeno primjenjivati u smislu međunarodnog prava tek od trenutka u kojem je obavijestila Glavno tajništvo Vijeća Europske unije, kao depozitara Sporazuma, o završetku svojih unutarnjih postupaka potrebnih za stupanje Sporazuma na snagu.

Izjava Poljske

Nacrt sporazuma koji će naslijediti Sporazum iz Cotonoua nije u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji, Ugovorom o funkcioniranju Europske unije i Poveljom o temeljnim pravima u mjeri u kojoj se načelo „ravnopravnosti žena i muškaraca”, koje je izraženo u Ugovorima, zamjenjuje izrazom „rodna ravnopravnost”, koji se ne nalazi u Ugovorima. Upućivanja na načelo „rodne ravnopravnosti” u Sporazumu Poljska će tumačiti kao načelo ravnopravnosti žena i muškaraca u skladu s člancima 2. i 3. UEU-a i člankom 23. Povelje o temeljnim pravima. Osim toga, Poljska riječ „rod” u ovom Sporazumu, koja se ne nalazi u Ugovorima, tumači kao „spol” u skladu s člankom 10., člankom 19. stavkom 1. i člankom 157. stavcima 2. i 4. UFEU-a.

Poljska reproduktivna prava i druga prava koja iz njih proizlaze, s njima su istoznačna ili slična, tumači isključivo kao djelovanja kojima se može izravno podupirati i spasiti zdravlje i ljudski život te se stoga protivi da se iz njih pobačaj i upotreba kontracepcije tumače kao oblici promicanja zdravlja, planiranja obitelji ili jamčenja ljudskih prava. Pobačaj nije ljudsko pravo, već je oblik oduzimanja prava na život.

Kad je riječ o takozvanom „spolnom odgoju”, Poljska ga tumači kao obrazovanje primjereno dobi i sadržaju u skladu s odgovarajućim poljskim pravom i nastavnim programima koji se na njemu temelje.

Izjava Portugala

o privremenoj primjeni Sporazuma o partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i članica Organizacije afričkih, karipskih i pacifičkih država, s druge strane

S obzirom na načelo podjele nadležnosti između Europske unije i njezinih država članica, kako je utvrđeno Ugovorima, Odluka Vijeća o odobravanju potpisivanja i privremene primjene Sporazuma o partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i članica Organizacije afričkih, karipskih i pacifičkih država, s druge strane, ne utječe na autonomiju Portugalske Republike u donošenju odluka o međunarodnim pitanjima koja su u njezinoj isključivoj nadležnosti, gdje obveze ovise o dovršetku unutarnjih postupaka odobravanja u skladu s ustavnim načelima i pravilima.